



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ m. ŁODZI

Łódź, dnia 30 kwietnia 1971 r.

Nr 6

Poz. 47—57

TREŚĆ:

Poz.:

Uchwały Rady Narodowej m. Łodzi

- 47 — Nr XIII/48/71 z 11 marca 1971 r. w sprawie ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego Łodzi.
48 — Nr XIII/49/71 z 11 marca 1971 r. w sprawie zatwierdzenia uchwały Prezydium Rady Narodowej, dotyczącej zmian w budżecie Rady Narodowej wynikających z ustawy budżetowej na 1971 r.
49 — Nr XIII/50/71 z 11 marca 1971 r. w sprawie dodatkowych kredytów na 1971 rok z nadwyżki budżetowej 1969 roku.
50 — Nr XIII/51/71 z 11 marca 1971 r. w sprawie upoważnienia Prezydium Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych między częściami i działami.
51 — Nr XIII/52/71 z 11 marca 1971 r. w sprawie zwolnienia od podatku wyrównawczego upraw warzyw w inspektach ogrzewanych i nieogrzewanych.

Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

- 52 — Nr 71/660/71 z dnia 23 lutego 1971 r. w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi.

- 53 — Nr 72/663/71 z dnia 9 marca 1971 r. w sprawie przekazania prezydiom dzielnicowych rad narodowych uprawnień do ustalania wykazów terenów zabudowanych i niezabudowanych przeznaczonych do oddania w wieczyste użytkowanie osobom fizycznym.

Ogłoszenia Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej
Łódź — Bałuty

Poz.:

- 54 — z dnia 6 marca 1971 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczenia nieruchomości przy ul. Poziomkowej Nr 9/11.
55 — z dnia 6 marca 1971 r. o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości przy ul. Poziomkowej Nr 9/11 — i wyłożeniu go do publicznej wiadomości.
56 — z dnia 8 marca 1971 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczenia nieruchomości przy ul. Głogowej Nr 21.
57 — z dnia 8 marca 1971 r. o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości przy ul. Głogowej Nr 21 i wyłożeniu go do publicznej wiadomości.

Poz. 47

Uchwała Nr XIII/48/71

Rady Narodowej m. Łodzi
z dnia 11 marca 1971 r.

w sprawie ogólnego planu zagospodarowania przestrzennego
Łodzi

Rada Narodowa m. Łodzi, po zapoznaniu się z projektem planu zagospodarowania przestrzennego miasta, opracowanego w latach 1968—1970 jako aktualizacja obowiązującego dotychczas planu zatwierdzonego w roku 1961, ocenia pozytywnie zawarte w nim kierunki i zasady rozwoju w okresie perspektywicznym do 1990 r. Celowym jest zwłaszcza sformułowanie kierunków i zasad rozwoju w oparciu o wszechstronne studia i pracę pomocniczą w zakresie których wchodziły najistotniejsze problemy układu miasta, objęcie tymi studiami najbliższego otoczenia, tj. Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej połączonej wieloma związkami funkcjonalnymi, głównie w zakresie komunikacji, usług, rekreacji oraz uzbrojenia terenu.

Mając na uwadze dalszy rozwój zagospodarowania przestrzennego Łodzi i związaną z nim prawidłową politykę inwestycyjną, na podstawie art. 3, ust. 2, pkt 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172), Rada Narodowa m. Łodzi uchwała, co następuje:

1. Przedstawiony plan zagospodarowania przestrzennego uznaje się za uzasadniony i odpowiadający ogólnym potrzebom rozbudowy oraz perspektywicznej organizacji przestrzennej miasta.

2. Przed zatwierdzeniem opracowania jako planu perspektywicznego należy go przeanalizować i uwzględnić w nim słuszne wnioski i uwagi zgłoszone w czasie dokonywania uzgodnień i opiniowania oraz w opiniach i dyskusji na sesji Rady Narodowej. W szczególności należy wykonać studia alternatywne etapowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta na okres do 1980 roku i uwzględnić wnioski elaboratu planu.

3. W dalszych pracach nad planem należy mieć na uwadze opracowanie:

a) planu etapowego na okres 10-letni w rozwiązaniach alternatywnych, umożliwiających właściwy wybór realizacji zagospodarowania przestrzennego miasta w tym okresie,

b) planu zespołu jednostek osadniczych Łódzkiej Aglomeracji Miejskiej, warunkującego prawidłową politykę przestrzenną na tym obszarze w okresie perspektywicznym i zapewniającego możliwości dalszego rozwoju całego układu w okresie kierunkowym,

c) projektu układu komunikacji miejskiej w oparciu o przedstawiony plan zagospodarowania przestrzennego,
d) zaktualizowanego generalnego planu uzbrojenia, dostosowanego do planu zagospodarowania przestrzennego.

4. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Rady Narodowej.

5. Komisja Budownictwa i Gospodarki Mieszkaniowej winna uwzględnić w swych planach pracy prowadzenie okresowej kontroli przebiegu wykonywania uchwały.

Przewodniczący Prezydium
(mgr Edward Kaźmierczak)

Przewodniczący Obrad
(mgr Marian Korzyk)

Poz. 48

Uchwała Nr XIII/49/71

Rady Narodowej m. Łodzi
z dnia 11 marca 1971 r.

w sprawie zatwierdzenia uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, dotyczącej zmian w budżecie Rady Narodowej, wynikających z ustawy budżetowej na 1971 r.

Na podstawie art. 42, ust. 5 prawa budżetowego (Dz. U. z 1970 r. Nr 29, poz. 244) Rada Narodowa m. Łodzi

uchwała:

1. Zatwierdzić uchwałę Nr 69/628/71 Prezydium Rady Narodowej z dnia 26 stycznia 1971 r. w sprawie zmian w budżecie Rady Narodowej, spowodowanych ustawą budżetową na rok 1971 z dnia 23 grudnia 1970 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 259), a polegających na:

- a) zwiększeniu wydatków bieżących o kwotę zł 4.195.000 w związku z podwyższeniem norm wydatków rzeczowych w szpitalach i zakładach dla nerwowo i psychicznie chorych oraz w domach pomocy społecznej;

b) zmniejszeniu wydatków bieżących o kwotę zł 1.188.000 w związku z przeniesieniem do budżetu centralnego wydatków, objętych działem „Nauka”, a dotyczących dotacji dla Łódzkiego Towarzystwa Naukowego;

c) zwiększeniu środków wyrównawczych (udziałów w dochodach budżetu centralnego) o kwotę zł 2.307.000

2. Ustalić, że po uwzględnieniu powyższych zmian globalna suma budżetu zbiorczego Rady Narodowej na rok 1971 wynosi zł 2.811.332.000 a globalna suma budżetu terenowego Rady Narodowej — złotych 1.846.015.000.

3. Poruczyć wykonanie uchwały Prezydium Rady Narodowej.

Przewodniczący Prezydium (mgr Edward Kaźmierczak) Przewodniczący Obrad (mgr Marian Korzyk)

Poz. 49

Uchwała Nr XIII/50/71

Rady Narodowej m. Łodzi
z dnia 11 marca 1971 r.

w sprawie dodatkowych kredytów na 1971 rok z nadwyżki budżetowej 1969 r.

Na podstawie art. 75 ust. 3 prawa budżetowego (Dz. U. z 1970 r. Nr 29, poz. 244), Rada Narodowa m. Łodzi

u c h w a ł a :

1. Ustalić dodatkowe kredyty na 1971 r. z nadwyżki budżetu Rady Narodowej m. Łodzi za 1969 r. w wysokości zł 7.221.000

(słownie złotych siedem milionów dwieście dwadzieścia jeden tysięcy) z przeznaczeniem na modernizację dróg dojazdowych do będącego w budowie wodociągu Sulejów—Łódź.

2. Zwiększyć budżet Rady Narodowej m. Łodzi na rok 1971:

a) po stronie dochodów w cz. 80, dz. 00, rozdz. 0071 — Nadwyżka budżetu z roku ubiegłego § 95 — Przelewy nadwyżek budżetowych o kwotę zł 7.221.000,

b) po stronie wydatków w cz. 80, dz. 00, rozdz. 0026 — Rozliczenia między budżetami różnych stopni, § 91 — Środki przekazane do budżetu centralnego — o kwotę zł 2.311.000, rozdz. 0028 — Rozliczenia między budżetami województw, § 93 — Środki przekazane z budżetów wojewódzkich — o kwotę zł 4.910.000,

R a z e m zwiększyć wydatki o kwotę zł 7.221.000.

3. Poruczyć wykonanie uchwały Prezydium Rady Narodowej.

Przewodniczący Prezydium (mgr Edward Kaźmierczak) Przewodniczący Obrad (mgr Marian Korzyk)

Poz. 50

Uchwała Nr XIII/51/71

Rady Narodowej m. Łodzi
z dnia 11 marca 1971 r.

w sprawie upoważnienia Prezydium Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych między częściami i działami

Na podstawie art. 67 ust. 2 i art. 69 ust. 3 prawa budżetowego (Dz. U. z 1970 r. Nr 29, poz. 244) Rada Narodowa m. Łodzi

u c h w a ł a :

1. Upoważnić Prezydium Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych między częściami i działami budżetu terenowego Rady Narodowej.

2. Ustalić, iż przeniesienia kredytów budżetowych między częściami i działami oraz przeniesienia kredytów z rezerwy, przeważające w każdym przypadku kwotę 50.000 zł, wymagają uprzedniego zaopiniowania przez właściwą komisję Rady Narodowej.

3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i z tym dniem traci ważność uchwała Nr 29/58 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 13 listopada 1958 r. w sprawie upoważnienia Prezydium Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów budżetowych między częściami i działami.

Przewodniczący Prezydium (mgr Edward Kaźmierczak) Przewodniczący Obrad (mgr Marian Korzyk)

Poz. 51

Uchwała Nr XIII/52/71

Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 11 marca 1971 r.

w sprawie zwolnienia od podatku wyrównawczego upraw warzyw w inspektach ogrzewanych i nieogrzewanych

Na podstawie art. 1, pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) i art. 16 ustawy z dnia 13 grudnia 1957 r. o podatku wyrównawczym (Dz. U. z 1969 r. Nr 14, poz. 103) oraz w nawiązaniu do swej uchwały Nr III/8/69 z dnia 16 października 1969 roku w sprawie zwolnienia od podatku wyrównawczego niektórych upraw rolnych (Dz. Urz. R. N. Nr 11, poz. 63), Rada Narodowa m. Łodzi

u c h w a ł a :

1. Zwolnić od podatku wyrównawczego na czas nieokreślony uprawy warzyw w inspektach jedno i dwuspadowych ogrzewanych i nieogrzewanych na całym obszarze Łodzi.

2. Zwolnienie przysługuje producentom kontraktującym warzywa po stwierdzeniu przez instytucję kontraktującą wykonania dostaw zgodnie z przyjętymi w umowie wskaźnikami z 1 m² powierzchni kontraktowanej.

3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Rady Narodowej m. Łodzi i obowiązuje od roku podatkowego 1971.

Przewodniczący Prezydium (mgr Edward Kaźmierczak) Przewodniczący Obrad (mgr Marian Korzyk)

Poz. 52

Uchwała Nr 71/660/71

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi

z dnia 23 lutego 1971 r.

w sprawie wyróżnienia Odznaką Honorową m. Łodzi

Na podstawie art. 55, ust. 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 roku o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz § 4 uchwały Nr 24/59 Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 listopada 1959 roku w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej m. Łodzi (Dz. Urz. Rady Narodowej m. Łodzi z 1964 r. Nr 2, poz. 3), w uznaniu szczególnych zasług dla rozwoju miasta, Odznaką Honorową m. Łodzi zostają wyróżnione:

1) Janina Barańska — pracownica Zakładów Przemysłu Bawełnianego im. Obrońców Pokoju,

2) Irena Gozdek — gospodyni domowa.

3) Barbara Grzeszczyk — pracownica Wojskowej Służby Wewnętrznej,

4) Jadwiga Hanyś — pracownica Powszechnej Spółdzielni Spożywców w Łodzi,

5) Irena Kaczmarek — pracownica Łódzkich Zakładów Aparatury Elektrycznej „Elan”,

6) Felicja Kagankiewicz — pracownica Zakładów Mechanicznych Przemysłu Włókien Sztucznych,

7) Helena Karwacka — przewodnicząca rady zakładowej w Handlowym Domu Dziecka,

- 8) Danuta Maćkowiak — pracownica Spółdzielni Pracy „Konfekcja”,
 9) Barbara Mrozińska — pracownica PSS „Społem”, Oddz. Łódź—Bałuty,
 10) Irena Mierzejewska — pracownica Spółdzielni Inwalidów im. Byłych Więźniów Radogoszcza,
 11) Anna Maria Nawrotek — pracownica Zakładu Ubezpieczeń Społecznych,
 12) Janina Nebelska — pracownica Zakładów Produkcji i Przetworów Pianki Poliuretanowej,
 13) Renata Nowak — przewodnicząca rady zakładowej w Łódzkich Zakładach Piwowskich,
 14) Irena Sagańska — pracownica Uniwersytetu Łódzkiego,
 15) Daniela Szulc — pracownica Zakładów Przemysłu Bawełnianego im. F. Dzierżyńskiego,
 16) Józefa Trzepińska — pracownica Zakładów Przemysłu Bawełnianego im. Dubois,
 17) Alfreda Tyrpiak — rolnik,
 18) Wanda Wojcieszek — pracownica Spółdzielni Pracy im. M. Fornalskiej,
 19) Lucja Wołoszyn — pracownica Spółdzielni Pracy Dzieciarsko-Pończoskiej „Renoma”,
 20) Helena Wińczyk — pracownica Państwowego Przedszkola Nr 24.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
 (Maria Jeżewska) (mgr Edward Kaźmierczak)

Poz. 53

Uchwała Nr 72/663/71

Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi
 z dnia 9 marca 1971 roku

w sprawie przekazania prezydiom dzielnicowych rad narodowych uprawnień do ustalania wykazów terenów zabudowanych i niezabudowanych przeznaczonych do oddania w wieczyste użytkowanie osobom fizycznym

Na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 18 maja 1970 r. w sprawie trybu oddawania w użytkowanie wieczyste terenów państwowych i sprzedaży położonych na nich budynków (Dz. U. Nr 13 poz. 120 z 1970 r.), Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi uchwala, co następuje:

1. Upoważnia się prezydium dzielnicowych rad narodowych właściwe ze względu na położenie nieruchomości do ustalania wykazów terenów państwowych zabudowanych budynkami wymienionymi w art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 lipca 1961 r. o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. z 1969 r. Nr 22 poz. 159) lub przeznaczonych do zabudowania takimi budynkami, przewidzianych do oddania osobom fizycznym w użytkowanie wieczyste.

2. Wykonanie uchwały porucza się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz prezydiom dzielnicowych rad narodowych.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
 (Maria Jeżewska) (mgr Edward Kaźmierczak)

Poz. 54

Ogłoszenie

Dzielnicy Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Bałuty o wszczęciu podziału i rozgraniczenia nieruchomości

Dzielnicy Pracownia Geodezyjna działając na podstawie art. 18 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31 poz. 138) ogłasza, że decyzją z dnia 6 marca 1971 r. L. dz. IKM-G-5c-2/7/263/71 zostało wszczęte postępowanie w sprawie podziału i rozgraniczenia nieruchomości położonej w Łodzi przy ul. Poziomkowej Nr 9—11, wchodzącej w skład terenów objętych uchwałą Nr 161/1701/68 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 18 czerwca 1968 r. o wyznaczeniu terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych.

Kierownik
 Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej
 mgr inż. Piotr Fabiański

Poz. 55

Ogłoszenie

Dzielnicy Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Bałuty o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu go do publicznej wiadomości

Dzielnicy Pracownia Geodezyjna, działając na podstawie art. 18 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138), zawiadamia o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości położonej w Łodzi przy ul. Poziomkowej Nr 9—11 wchodzącej w skład terenów objętych uchwałą Nr 161/1701/68 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 18 czerwca 1968 r. o wyznaczeniu terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia w lokalu Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Łódź — Bałuty w Łodzi, ul. Zgierska 96 w godzinach od 9.00 do 10.00.

W czasie wyłożenia projektu osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia. Służy im prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w podanym wyżej okresie czternastodniowym.

Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie do Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej.

Kierownik
 Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej
 mgr inż. Piotr Fabiański

Poz. 56

Ogłoszenie

Dzielnicy Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Bałuty o wszczęciu podziału i rozgraniczenia nieruchomości

Dzielnicy Pracownia Geodezyjna działając na podstawie art. 18 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31 poz. 138) ogłasza, że decyzją z dnia 8 marca 1971 r. L. dz. IKM-G-5c-3/8/272/71 zostało wszczęte postępowanie w sprawie podziału i rozgraniczenia nieruchomości w skład terenów objętych uchwałą Nr 23/217/63 wydziału w skład terenów objętych uchwałą Nr 23/217/63 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 lipca 1963 r. o wyznaczeniu terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych.

Kierownik
 Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej
 mgr inż. Piotr Fabiański

Poz. 57

Ogłoszenie

Dzielnicy Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Łódź — Bałuty o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu go do publicznej wiadomości

Dzielnicy Pracownia Geodezyjna działając na podstawie art. 18 ust. 1, 2 i 3 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31 poz. 138) zawiadamia o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości położonej w Łodzi przy ul. Głogowej Nr 21, wchodzącej w skład terenów objętych uchwałą Nr 23/217/63 Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi z dnia 16 lipca 1963 r. o wyznaczeniu terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg 14 dni od daty niniejszego ogłoszenia w lokalu Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Łódź — Bałuty w Łodzi, ul. Zgierska 96, w godzinach od 9.00 do 10.00.

W czasie wyłożenia projektu osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia. Służy im prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w podanym wyżej okresie czternastodniowym.

Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie do Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej.

Kierownik
 Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej
 mgr inż. Piotr Fabiański

Adres Redakcji: Wydział Organizacyjno-Prawny — Prezydium Rady Narodowej m. Łodzi, Łódź, ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40, wewn. 336.

Adres Administracji: Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium RN m. Łodzi, ul. Piotrkowska 104, tel. 290-40 w. 670 (Biblioteka).

Konto: Narodowy Bank Polski — IV Oddział Miejski w Łodzi — nr 908/94/2-595 część 97 tytuł 9133 § 77.

Reklamacje z powodu niedoręczenia poszczególnych numerów Dziennika należy wносить do Administracji niezwłocznie po otrzymaniu następnego, kolejnego numeru.

Prenumerata roczna ze skorowidzem wynosi zł 18.—, półroczna — bez skorowidza zł 10.—. Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku — zł 0,90. Przy większej ilości stron — o zł 0,30 więcej od każdej drukowanej strony. Ogłoszenie — zł 2,70 za wiersz mm i szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Cena egz. zł 0,90

Sprzedaż pojedynczych egzemplarzy odbywa się w Wydziale Budżetowo-Gospodarczym, Łódź, ul. Piotrkowska 104, pokój 521, I piętro, prawa oficyna (Biblioteka), telefon 290-40 wewn. 670.

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona ryczałtem